ANCâ\200\231s

OUVA *â\200\234M

relatio

= RRu

W th Nats

THE DECISION by the ANC to include the National Party in their 80th anmwersary celebratory march in Eersterus, near Pretoria, is going too far, To make conciliatory geslures dunng the Codesa talks is one thing, but to actually march with the oppressor, while there are still political prisoners in jail and CCB agents and activists unaccounted for,

is an out and out disgrace.

Has Mr Molefe Makinta, of the ANC Pretoria sub-region, forgotten about the National Partyâ\200\231s history of racism, oppression and corruption.

Has he. forgotten Sharpeville, Steve Biko, District Six, the Erika Theron Commission, the Senate manipulation to deprive the $a\200\234$ coloureds $200\231$ of their vote in the $200\231$ and

Infogate and Inkathagate.
They say youcan Judge a
man by his friends: is the
ANC prepared to befriend
the National Party which
even today spends only
R1410 a year on each
black childâ\200\231s education
R4 103 a year on each
white childâ\200\231s education,

As a Democratic Party

national councillor, T am pleased that I have resisted attempts to have the DP join up with the ANC.

If the ANC intends climbing into bed with the Nats and its shocking

record of human nghts vio-

nship .

a dlsgrace

lations, then there is all the more need for another independent political party.

A party committed to a non-racial democratic South Africa and that has a proud tradition of fighting apartheid and upholding human rights.

I really cannot see the day that the Democratic Party will voluntarily, and not out of any required protocol, march with the National Pany until such time as there is majority rule in South Africa.

RHETT KAHN (Dr), Virginia.

Nats route

 $\hat{a}\200\234$ nowSE was: $\hat{a}\200\234$ Terrible] This is & now round of

~Altikaner natlonalism which has already

- - cost our couniry so dearly.â\200\235
- .- Sothern Transyaal DP ehatrman Pater
- % Sonl deserlbad the result as g
- . the graphâ $\200\235$, saying the NP ha
- . Hve bt 10 forge ahead wit), veform, "But
- e thay have got 10 pay greater attention to
- " i the conestns of thelr own consiitueney and
- ensuro-they (ake them along. \hat{a} \200\235
- "â\200\234ANC atjqokesmnn Sakl Macozoma sald the resulf wap not unexpected, but the NP
- should nol wse It aa nn oxeunso to slow down negotlations at Codesa. Macozoma sajd al-
- titough the CP could gloat ovar the victory,

it showld be remembered (hat pooplo wlio

cast their voto at Patchoistroom, a town lio

- described ns \hat{a} 200\2343 conservative {own by all
- Btandardsâ\200\235, ropresonted a tiny porcentago of the SA population, :
- *_When voling $a\200\230$ bagan yesterday, 15547 Special votes had alveady boen casi, Of
- theso, the CP hag gained 7 648 and tho NP
- -5 808. In voting Yosterday, the CP oblalned -2 100 agalnsi tie NP's 1800, 'The polling porcaniags was 76,36,

Tho Jas! person o vots was wheelcha)r-

1 \hat{a} 200\230beund Hella Stander, 89, Asked why sha Joft It 80 latoe, slie replied: â\200\234T only realised this

ее

CJ From Page 1 .

morning that I was still allye, \hat{a} \200\235

Shortly afier pelling elosed af § m, scof-{les broke ous hotween CP sy porrers, wh throst forward In splle of pollce Atlempls to restrain them, At one siage o policcinan drow his trancheoq and boat back exuberant CP supportors,

" Tho by-election, widely fouled ag ong of the moast important in SA history, took pfice In a carnival atmosphers with plenty of braaivlels. Appart from two Ineldants [n which a black postman and s black psdes. trion were allegediy assauttod an harassed by CP Bupporters, thars was little but keen and ravcous rivalry,

Tho CP's men wore dressed malnly in military-style khinkd uniforms whilo o NP eut more sober figures In thpir suijts. Some CP supporters wore T-shirls - claiming â\200\234wiilte powerâ\200\235, â\200\234Ku Klux Xlan" and "raoe war ~â\200\224 the white side is the right side, be on |t",

Larlior in the day Trournicht, who colebrated hls 7isL bir{hday yesterday, lold a huge welcoming orowd ho knsw he weuld be givon a birthday present â\200\224 "I just don't kaow how big 1t Js going to heâ\200\235

® Plotura: Page 4

е

 $a\200\230a\200\234zcs/z$ / $a\200\231Ka\200\230y$ oy

Negotiations $a\200\230$ must now speed up $a\200\231$ -

POTCHEFSTROOM $\hat{a}\200\224$ The CP inflicted a erushing defeal on the National-Ist3 in yesterdal);'s by-election $\hat{a}\200\224$ but a disappointed NP seid the result would enly speed up negotiatlons,

CP candidate Andries Be ars polled 0746 voles against the NPs Thouns Krugor's 7 608 votes, a 2 140 majority, The NP won Poteholstroom in the 1949 general alection by 1508 voles.

Boyers was carried shoulder-high from tha counting hall shortly $\hat{a}\200\231$ ftor10.30pm, to bo grocied by a crowd of abot 1 500 Cp supporiors, held back by a chain of riot

ollcemen. â\200\234The volce of Potehekstroom a8 spoken cleoxly, It {s much more than I jusi a wolorg for the CP. It represents a » ghant triumph for our J:copla's striving for frecdom,â\200\235 Beyors sald, e

- Transvaal NP leader Barend did Plessis
- snfd the â\200\234d!snp[mlnlins" CP vlatory wos "not an' accurpto reflection of w
| majorlly of white yoters renlly belleve {» about the fulure of our eounteyâ\200\235, |, | . .

(wo hours nfler tho result was announced, "Bald votes. oast, for the Congsrvatives $a\200\234$ shoul) not be intorpraied ag snpport for

[&]quot; tha CP's pollcï¬\201f. Support for tho pnr $\$ (ghylms b q

⁻ mainly a resulf of uncÃ@riainty surfou

```
fuths" negotlationsprgeoss; the rolimate of i
~'violonee and '"vartous other elronmstances
. 8uch as the eaonomle rocession a \geq 00 \leq 35, .
y,; The NP had no, doubt voters rogarded
the CP's polloy of partition 25 unworknble
, and wnaccaptabls, \hat{a}\200\234We as whiles do not
«wiah to stond alons ngainst the rest of our
fellow countrymen and the wholo world
â\200\224
{ the .
| Sapa reports that Bu Plessis, reacting Areaull would asnd & mA@asage 10
" T'W de K
Nats routed 4%
Potch voters
o CP
Stream t
PATRICK BULGER
gl
again #s 8 resalt of a
discriminatory policy.â\200\235
The result would make the
hardor to continue with negoll
that our country and its people
security,
unworkable apd
NP work
alions \hat{a}\200\234so
£20 onjoy
stabllity ond progress a\200\224 thossa\200\231
things apartheld could not bringâ\200\235,
NP informatiop director Plet Coetzer
sald tho result would â\200\234make ug more deier-
minced to bring the p
to coneluston Bs soon ap
; becavse we aro in (hem
1301 pegotintionsâ\200\235, Bu
w ment went (o the w
rocess of negollations
posslbleâ\200\235,
```

```
The resull reflected ''a Jot of uncertainty
\hat{a}\200\230#teferendum on reform, (ho
- +would be olear and
dent 1t would win
PR
members had voted for
© their uncorfainty adout
Iddlo of the process
t by the time govern.
hite sletorate with a
proposals
the NP was s¢ll conli-
a referandum, :
Unsuccassivl condidats Kruger sald NP
the CP because of
the future,
CP leader Andrias Treurnicht sald (he
- \hat{a}\200\234thoy don\hat{a}\200\231t represent tho. whito
,, more. Tho people are asking for
â\200\231.'ï¬\202-eleollm."m-wwvauo.p.:
loaders In BA thot (h¢' '@P wa
1 enmily\hat{a}\200\235 with them, hut that:th
not nitempt o take deolslons on
tho Afr/kaanor, A
economist and commontator Pro
Terroblanche's spontaneous renotlon to {\tt G}
Sapa reports Stelenbosch
CJTo Page 2
Prasldont,
ark \hat{a}\200\230 and hls government ihnf
mon any .
8 genoral
088826710 ohor -
8. nol, a\200\234ina\200\231,
sze, shonld -
half ot
PR | .
rolmbal:
Sampio
LT
```

26, g0/7

n0:80

S6TE PTG

d d 1 soa

2 Sl; . VOS I'F P 3w CoM ooz

i

20002 192 08:01 B444 3198

â\200\234 â\200\234a

hN

i

Soclety of Advocates terminated, while ad. vocate Edenme ie Goosen's ip was suspend furthreemamhs, the Bar Council said m a statement yesterday,

The three had to repay more than R109 000 to the Pretoria State;
This was money deducted from the infiated fees they charged the Defence Minister, the SADF etief and Col Majcolm Einghorn, whom they 7

ings' on applications against their
clients by three former Civil Co-operation
Bureau (CCB) members last year,

A.lt:houghnoneoftnehwya-shadm struck off the court's roll of advocates, the termination and Suspens<ion of their Society | membershp was the strictest censure the | BarCauncilconlddeliver, saidanadm cate who asked not to be named.

 $\mbox{$\hat{a}$\200\234$It's as if med whsen tence has been passed on their practice <math display="inline">\mbox{\hat{a}\200\235}$

Should Burger, Kemp or Goosen in the next three months attempt tn clients in court, the Rar Council conld bnnganacdonmhaveï¬\202xemstruckaï¬\202the roll, he gaid

BurgerzndKanpalsompresentedfop merDefenceï¬\201ï¬\201nisterGenMagnnsMalan, former SADF chief Gen Jammie GeldenhuysanddleSADquï¬\201ngtbemonm Commission probe of alleged statesponsored hit squad activities,

Yesterdayâ $\200\231s$ decision on Burger, -Kem

Harms

Cormission, It pertained only to the subse. – Quent applications by three former CCB members – 1) Farrell, R Bosch and D) dg Toit $\hat{a}\200\224$ against Malan, the SADF chief and package > A

5,

P AR

Violence means progress â\200\224 Cohen

The Argus Foreign Service

WASHINGTON. â\200\224 Continuing violence in South Africa indicates progress is being made in constitutional talks in spite of opposition from extremists, says United States Assistant

Secretary of State for Africa

Mr Herman Cohen.

 $\hat{a}\200\234$ The fact that violence is .

continuing and even increasing is troublesome, but I think it also reflects the fact that those who do not want negotiations $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ the extremists in various communities $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ see that negotiations are moving well and are therefore stepping up the violence, $\hat{a} \geq 00 \geq 235$ he told a press conference. A

 $a\200\234$ So it reflects the progress

that has been made and we

hope negotiators will continue to forge ahead and not be deterred by the violence, which is what I think they will do. \hat{a} 00\235

The US was encouraged, he said, by the progress in constitutional talks. â\200\234They are proceeding in a good atmosphere and there seems to be a willingness on all sides to listen to the concerns of other sides, and we feel there is a good chance that many of the issues will be compromised into solutions acceptable to the various factions.â\200\235

He said that while the US was concerned by some of the statements on the economy made recently by the ANC, the

evolution in the ANCâ\200\231s thinking

was positive. $\hat{a}\200\234$ The ANC president Mr Nelson Mandela came here and

talked about the importance of a vigorous private sector and the importance of foreign investment and domestic investment, so'we feel that there is growing acceptance of the importance of a free market system in South Africa and we think the evolution within the; ANC is favourable.â\200\235

Asked about the role of the Inkatha Freedom Party in constitutional talks, he said he had met IFP gr&ident Chief Mangosuthu Buthelezi last week and had been assured that the IFP was taking part in Codesa and its working groups as a full member, although Chief Buthelezi was not himself â\200\230taking part. /

Questioned about the US attitude to President De Klerkâ\200\231s undertaking to hold a white referendum on any new constitution, Mr Cohen said he felt it was realistic to test the views of any community.;)

 $\hat{a}\200\234$ If any major community rejects the constitution or the interim constitution, it would not - be workable.

 $\hat{a}\200\234$ However I am fully confident the white community will support a reasonable constitutional arrangement negotiated within Codesa. $\hat{a}\200\235$

Mr Cohen is to visit South Africa next month for the annual conference on South Africa sponsored by the Aspen Institute attended by about 10 members of US Congress, prominent academics and economists in the US and South Africa.

3 â\200\224

```
. W Moy el o o | says economic

2 = @79
72!
2 i
```

J OHANNESBURGâ\200\224The Afri- teehnolo%y, terms of relation- ment of Trade and Industry, Dr

an National Congress_has 10 ships to Areign buyers or sell- Stef Naude, said export incentrade policy, its economic advis- \hat{A} \otimes IS, and the role of foreign tives had been changed because

er on mt, emational economic re- investment. they had been badly apused.

lations, Mr Alan Hirsch, told a \hat{A} «Just because protectionism The Government, he said, was trade briefing here. was a tl,x':.l ajor \hat{A} ¢ ag se gif mlls;l awvsaa \hat{a} \200\230ef ofi r:;ihe g ossib e ad-

S \hat{A} » uncompeti veness in omestic vantages O joining lâ\200\231ilâ\200\230he (fâ\200\230N C's g%r;etx;al e°Â°n°â\200\2341â\200\230-11â\202¬_ g does not mean such as Lome, but antil now this

1% ggs %c\;rÃ \odot lg& ua%â\200\230;e;(\Box 201liâ\200\230zy i ghaâ\200\230% Simt,â\200\231Ã \odot l%, â\200\230do'm awaa;{y with had b;ein polti)tically imposgible.

Say \mid cy, I tariff pro ction will make man- \hat{A} «1t might become possible in

anything, $\hat{a}200\235$ he told an audience uf%;:turelt'ls t $\hat{a}200\230$:t?mgflt \hat{A} ©tifve $\hat{a}200\230$, $\hat{a}200\231$ the future, $\hat{a}200\235$ he said. .

e sai e elt it neces: ; " il F

P : No mechanism existed at

to $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\230$ think deeply an ; :

strste%ise caÃ@ref&llxg T pout gÃ@\"lltâ\200\230:tlâ\200\2301 for the reclassification of restructuring outl caâ\200\231s re- : «

J1ationships with trading part- ngt\iloar;eâ\200\224eréteigg 4 â\200\230_â\200\230Ssarféâ\200\230 1;{â\200\2313:

: ners an international bodies fod not.1%n elvetn the s

"He attributed the lack of a suchas GATT (General AgIeEl s e :

policzrt to the ANCâ\200\231S teasoning mento Tariffs and Trade), PTA «Of course We would benefit $_{\rm W}$

that it was an adjunct to central (Preferential Trade Area), the gâ\200\230 $\mathrm{\ddot{a}}$ \201\\$\200\230i \\$\200\230s\\$\200\230 gezgot;'gmg_ n\\$\200\230g\\$\200\230\\$\2300\234\\$\200\231n statgs. economic questions, \\$\tilde{A}\$\cong many of European community and i 151 ction \\$\alpha\$\200\230svno\\$\200\234\\$\@eg

which we are still grappling Lome. %?as Ing ess importan an 1 withâ\200\235. 1t would be necessary to move s

He was confident his views quickly, however, because these Oon c.opsult?tion about were proadly in line with ANC issues could be addressed onl changes in policy, Dr Naude economic ohcy-in'-the-making, while $a\200\234$ the window of opportuni- said _most documents were ω wide-

and the and the Confeder- ty that is our transition to de- 1y g:xrculated, and nobody Was ation of Southâ\200\231 African Trade mocracy is openâ\200\235. Next year deliberately avoi ded. \hat{a} \200\234We will

Unions \hat{A} \$\\$\alpha\$\200\234though 1 cannot speak might be too late. talk to anyone. \hat{a} \200\235 for Cosatu \hat{a} \200\231) accepted exports of He said the Government \hat{a} \200\231s re- In his earlier brief%rng, Dir

0 i i jump \hat{a} \200\230from sin

grv â\200\230?;

vices to be vital for medium- Africa as a \hat{A} «developing coun: to virtuosity \hat{a} \200\231 could n ot be man-

and long-term economic growth. try \hat{a} 200\235 rather than as & \hat{a} 200\234geveloped aged overnight.

ded: $\hat{a}\200\234$ It is true eountry $\hat{a}\200\235$ was due to pride, and The 1960s was 2 decade of i m-

it was losing economic advan- port replacement and, consecerns tages as a reult. quently, protectionism, he said.

| few years of transition towards He said the Govemment, by This should have changed 10 democracy %0 focus internally entering constitutional negotia- the promotion of exports in

t.he

on DrOVidnilfi\g for the basic needs tions, had admitted its constitu- 1970s, but, instead 2 policy of $a \times 200 \times 231$

te. a

cans.: $\hat{a}\200\234$ The Government cannot in- with a high level of protection Sputh Afri.ca $\hat{a}\200\231$ s.existin trade stitute major changes in the agamsb,nnports,-a \hat{A} ¢ olicy was in dire need of re- trade regime, for example, be- Any - South African who De-orm, and protecnomst tariffs cause the commitment of a fu- lieved in the immediate arrival were being abused by manufac- ture govem $\hat{a}\200\230$ ment. to the same of funds once; turers who $\hat{a}\200\230$ pnced products ac- policies will be doubted by the lifted would have to think again,

cording to import parity rather private sector, unless the poli- he added. Chan to cost or demand. cies have been negotiated. «wThere are harsh economic. He warned against quustï¬\202al «But the Government has realities that have to be faced, Development Co oration Pro- made no attempt to even con- and among these are extremely osals that tarifts should be sult the ANC, let alone negoti- attractive_indust.rial incentive

omogenised and lowered to ate with it, over revisions to - packages in Europe and South atch world Bank standards trade policy. \hat{a} 200\235 America, as well as bi-lateral for a strongly outward-onented Mr Hirsch said: \hat{a} 200\234What scares agreemem,s."

policy. g me more than anything is that South Africa would have 10 $^{\rm T}\,$

d, he compe ()

exposure $\bar{0}$ world prices WO d with its current pattern of try- $\bar{0}$ where direct foreign investment

make manufacturers more com- ing to rush through major eco- was inc; easâ $200\230$ mgly the no rm

etitive becaus it would force \tilde{nomic} policy changes in order He rejected any idea of a $a \sim 200\$

them to allocate their resources to lock any incoming govern- bang $\hat{a}\200\235\hat{a}\200\231$ move a way from protec-

efficiently. r_nent into a policy strait- tionism, saying gouth Africaâ\200\231 «This may be fine in the ab- jacket.â\200\235 had are sponsibilit, y through the stract world of neo-classical â\202¬co Until the ANC was included in Customs Union to some of the

nomics, but in the real world discussions, there would be un-poorest countries in the world.

many other factors impinge on certainty \hat{a} 200\224 the enemy of But it had participated full v

the ability of.2 country to corm- investment. S in the Uruguay round of GATT, pete internationally- Replying to Mr Hirsch, the di- and tariff levels would have to Among these Were access to rector gen e Depart- Dâ\202¬ reduced. â\200\224 (Sapa).

ARY 20, 1992

INERTHR

P o : 3 /¢ ,\:/((/Aâ\200\231//y/â\200\230f/

P A £ , . /.J/yc" £

FOREIGN

White voters

deal blow to De Klerk plan

By Christopher Munnion In Johannesburg

PRESIDENT de Klerk's hopes of gaining \ majority white support for his propos-

als for multi-racial power-. \hat{a} \200\235

sharins in South Africa received a sharp setback last night when the pro-apartheid Canservative party wonacon: vincing victory in 2 parliamentary by-election

White voters in the West. ern Transvaal university town of Potchefstroom

elected the Conservative Jarty candidate, Mr Andries jeyers,. with a majority of 2,140 votes in a 733 per cent

Andries Beyers: victor

fiom the Right

B CaoAEap o Tamgr e vt S A0 TP)

poll, overturning the 1,583 majority won by the ruling National party in the pre-

â\200\230reform general election

Dr Andries [reurnicht, the Conservative leader, hailed the result as a \(\frac{2}{00} \) 234\(\frac{2}{30} \) clear indication that South African whites reject a handover of power to the African Nationa! Congress' and called on ? de Klerk toresign

The State President is unlikely to resign, but the National party will be seri ously wors i by the result. It indica es a deep concern among whites at the speed of change in the couatry and soaring rates of violence,

Op this showing, Mrâ\200\230de Kierk would be unlikely to win majority support for his proposals for a multi-racial interim government which he has promised to put before the white electorate in a referendum later this year.

The Western Transvaal is

the hecartland of the ultra-Right, but Potchefstroom s home to one of the mare enlightencd Afrikaner universities, @ Nine blacks, including seven killed in fighting between rival taxi operators in Cape Town townships, died in scattered viclence yesterday, police <aid - AP!

Terror tactics frighten off electorsin Punjab poll

A BOYCOTT call, backed by & terror campaign, kept most of Punjabâ\200\231s 13:2 million voters away from the first poll in the troubled Indian state for seven years yesterday, writes Rahul Bedi in Amritsar,

Despite the deployment of 300,000 security forces, turnout was estimated to be about 39 per cent compared with more than 60 per cent at previous elections.

Many volers, particularly inrural areas, were kept away by death threats in a poster campaign by militant Sikhs demanding an independent homeland of Khalistan. Sev. eral bombs exploded, killing two people and injuring 80, in Ludhiana and Gurdaspur districts. At least 26 others have died in recent days.

In some Farts of Amritsar district, policemen anxious to ensure some polling rounded up voters terrified of defvin {he militants, and pressur them into voting.

Results in the poil for 115 | state assembly and 13 federal seats were due tonight.

The election was hoycotted by the four maln factions of the Sikh Akali Dal party. Captain Amrinder Singh, leader of the breakaway Akali Dal (Kabul) party, which did take; éart, is expected to be the new

hief Minister, Polling took place on the second day of & \hat{A} \$8-hour, militant-sponsored general sirike, which was widely observed.

x k U\

B 1 - W, e I |

1

voters

INKRTHRA g

reject

De Klerk

â\200\234reforms

PRESIDENT FW de Klerk suffered a stinging rejection by white voters of the path of reform, if not the pringiple of reform, as the government lost the Potchefstroom by-¢lection in a 10-percent swing 10 the pro-apartheid Conscrvative Party (CP).

In what was primarily a representative test of the mood of Afrikaners before a promised white referendum on any new constitution, the CP overtumed a 1,583 National Party majority 10 take the â\200\230seat formerly held by the gx:akcr of parliamÃ@nt, Louis le

ratige, by 2,140 votes.

 $\hat{a}\200\230\An"'$ overjoyed |CP leader, Anddies Treumicht, said the gov-

erhdient could nb Jonger claim to

speak for whites $\hat{a}\200\230$ and that the re-

sult Anade 'd rcfA@fendum imele-

vant. He called for an immediate white general election which, if & similar, swing were to Occur nationally, would give the Conservatives a substantial majoriry. The victory also put paid to any chance of the CP joining the governiment and the African National Cengress at the national negotiations on & democratic constitution

The ANC said the result was not unexpected. $\hat{a}\200\234$ The Poichef. stroom clectorate . . . Is 2 tiny fraction of the total potential efector-

ate, f a statement said. $\hat{a}200234$ It should not yherefore affect the national negotiation process. $\hat{a}200235$

â\200\230he NP, which had resigned itsell privately to losing, was novertheless surprised at the size of its defeat. But it said the white backlash would not force it from its negotiating course and that {ts de. feat was a shori-term problem that would not be reflected in a nationgl referendum among whites.,

In Potchefstroom, which is in the Transvaal, the vote was defined largely by the CP, which por-

trayed it as a simple test of the

for & Democratic South Africa (Codesa), the negotiating forum, to more more swiftly towards its goal of & new constitution,

From Chris McGreal in Potchefstroom

overnmentâ\200\231s handling of reform. t was conducive to a lagge protest vote, In a referendum the government will be in a better position 0determine the pature of the ballot. Confronted with the choice of endorsing & new constitution or a new round of confrontation, the dissenters will find it harder to opt for the protest vote and the vacuum it offers. " 'But the NP's defeat yesterday does force it on to the defensive $a\200\230$ ln dealing with the right, which has won over much of the "governmentâ\200\231s traditional base of support,

 $\hat{a}\200\234$ There's deep uncertainty with vaters, because we are in the middie of the process of negotiations. We know the process can't be reversed. What's important is that we get an cnd 10 the uncertainty, $\hat{a}\200\235$ said an NP spokesman, Piet Coerzer.

and, will \hat{a} 200\230compel \hat{a} \200\231 the Convention

An, ANC spokesman, Saki
Macozoma, said the lesson from
the vote was that it should not
have been held in the first place.
â\200\234If there is any lesson for the Nationalists in this election, it Is that
cthnic elections are not compalible with the creation of a democratic South Africa.â\200\235

Depressed NP supporters were

pushed off the streets by ecstatic Conservatives who, fortified by drink, set about intimidating their opponents. Shortly before the resulty Ci sup orters beat up a black post-office worker and tried to attack NP vaten, before police intervened.

g

4% â\200\234°Â¥'{ SEEMHE FUTURE of the peace L b process in South' Africa

ARG

Y

iâ\200\231

C

١,

per cent benchmark many had seen as necessary for delivering a serious blow to the president,

The discrepancy apparently occurred because a large num. ber of Republican write-in votes for Democratic candidates instead of Mr Bush or Mr Bu. chanan were not counted by city and town clerks during the inttial reportin,

The Republican write-in returns showed a substantia] number of New Hampshire vot- ers preferred Democratic candidates to either Mr Bush or his consorvative rival.

Although Paul Tsongas won his primary with 35 per cent,

- the rcal Democratic victor was

Governor Bill Clinton of Arkangas, who defled the polls and pundits to win a more than respectable sccond place with 26 per cent. Mr Clinton doggedly persevered to overcome allegations of adultery and Vietnam war draft-dodging. â\200\234New Hampshire has made

David Beresford in Johannesburg

was thrown into question
.last night by the results of a

. parliamentary by election to which the ruling National $\,$

Party wag trounced by the rightwing Conservative Party.

The Conservatives took the key Potchefstroom seat with 8,746 votes against 7,606 for the Nationalists. The National Party had a 1,583 vote majority fn the 1989 general election.

The result brings into question President F. W. de Klerk's .Mmandate to cnter into negotiations with the black majority on the country's future.

The Conservative leader, Dr Andries Treurnicht, who was also celebrating his 71st birthday yesterday, said it was the proudest moment of his life. He called for an immediate general clcction, declaring the Nationalists no lnngor had any right to represent whites at the Conven-

.tion for a Democratic South Af-

rica (Codesa). $\hat{a}\200\234$ The Conservative Party will lcad our people to our own promised land, $\hat{a}\200\235$ the Conservative Party $\hat{a}\200\231s$ triumphant candidate, Andrics Beyers, said.

National Party officials, shocked by the outcome,

8

MW

I'o capitalise on E NV Hampshire victory, Mr Tsongas must win the Maine caucuses ont Sunday, do well in South Dakota next Tuesday, win Mary-

land the week after, and dam. age Mr Clifkdn in the southern primaries 0 r-Tuesday.

This intenSely concentrated

and exhausting pri process will have all the idates flying tens of thousghds of

miles from the north \hat{a} 200\231to the west and south and back again, with fund-raising stops in New York and California along the way, before they fly un ¢ Chi. cago and Detroit for the rust. belt primaries on March 17, The next Democratic camgn for Tuesdayâ\200\231s South Da. ota primary has already begun, but the southern states will be crucial for both parties. An ebullient Mr Buchanan, immediately challenged Mr Bush to the televised dobate that the president has carefully

igg

avoided. Mr Buchanan then

election victory|
threatens reformsinSA |

 $sm\ddot{}^{}$ 201m away from the polling station as the results came in.

The African Mational Oongress put an optimistic interpretation on the result, however. $\hat{a} \geq 00 \geq 30 \hat{a} \geq 00 \geq 30$ The Potchefstroom cloctorate is a tiny fraction of the total potential glectorate in South Africa, $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ a spokesman said. $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ It should not, therefore, affect the natupal sicgotistion process. $\hat{a} \geq 00 \geq 35$

He added: â\200\234The Nationalist Party must look to a broader constituency of South Africans and not narrow its vision in order to soothe the sensibilities of a racist minority. \hat{a} \200\235

There were some ugly scenes earlier, in one of which Conservative supporters scuffled with a black telephone engineer found at the polling station. An effigy representing the ANC leader, Nelson Mandela, as a Frankonstein monster was erected by Conservatives in front of the booth.

Mr D¢ Kierk â\200\224 the most fam. vus graduate from Potchet-etroom University â\200\224 had held out the contest as a test of white support for his reforms. The Natlondlists threw all their weight fnto the byeloction, dispatching most of the cabinet to the constituency to shore up suf_port A 75 per cent turnout, believed to be a South African byelection record, reflects white interest in the poll.

Ther¢ will be foars that the result could precipitate Nationalist defections, possibly including some MPs, to the Conservative Party. At the very least it will encourage rightwing political groupings, giving new credibility among their supporters to demands fur pardtion and

IHNKEATHA 91

o and INISY Lo eat: imagination even of an elect, ate sunk in recession. Governor Jerry Brown, pyp! ning for a platform of fupd, \hat{a} \200\230 mental political reform ratg than for the presidency, g ished last, with 8 per cent. T8 write-in campaign for Gove Mario Cuomo scored just o per cent, although polls ¢ gosted that he would have o had he officially declared § candidacy. 3 Both parties are now settlig in to twohorse races, e though Mr Harkin clatms p has the organisation and s port across the country to elim inate the uncharismatic Tsongas and a wounded M Clinton over the long haul tq the party convention in July, .48

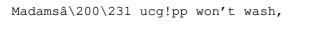
New Hampshire poll, page 182y City Notebook, page 14; ! Leader Comment,\and Hugo Young, page 20; Martin Watker

anaiysis, page 21

threats of sccession. It could also encourage black reglonal puwes Dlucho $\hat{a}\200\224-$ such as Chuer | \hat{A} \$ Mangosuthu Buthelezi's In- | katha movement and Chief Lycas Mangope's homeland of Bo- |} phuthatswana $\hat{a}\200\224$ to consider an alliance with the Conservatives,

It must now be questionable whether the government can | win the â\200\234whiteâ\200\235 referendum which Mr De Klerk has promised his electorate before engaging in the next round of major constitutional reforms.

The government is likely to argue, however, that Potchef-stroom is not a representative seat nationally, being over whelmingly conservative.



page8
==
Inside

L T P P A N
Arts, Roviews 24, 27.3¢
Books 28, 28
Computer Quardian 33
Croaswords 22,38
Flnancial Nows i4-18
Home News 2.8
international News 8,10, 12
tatters 20
Obituary 37
Parllament 6
Review Quardian 23
Sports News 17-19
Women 36 |
TV and Radlo a8
Weoather ar

 $N \in$

cure wonâ\200\231t wash

5 оу

main opposi
arested during
nprecedented
ution yesterovernment

R4 tough new

& 5

2

ment said the Jance $a\200\224$ mak-

F i^2 01wminahy liable e violence \hat{a} 200224

i before Tuea-

;: sition Jeader
{ ¢ Strong suspia2 law had been

"ent said 103 ssted including

£k &r\gs were van

Front

overnight in a

1p at Agban mmittee \hat{a} \200\235 of the Bnpaign of civil iget them freed &d n Europe by i Houphoust. fied the growing erdliners in the scratic Party rdiplomats said. inister, Alassane barge during the ent's Jong private k. said on 'Tues bagbo and other ! caught $\hat{a}\200\230$ red

g the destruc-

e no eyewitness btagbq or other lres taking part .

David Beresford

in Johannesburg
OUTH AFRICAN psephol.
ogists will be trying to

work out today what the startling Conservative victory in the Potchefstroom byelection means for the future of South Africaâ\200\231s reform process

But for those less enamoured with statisties, enlightenment may be offered Ly the story of buw a tewn's gomestie servants were collectively insulted by their \(\alpha \) 200\234 madams \(\alpha \) \(\alpha \) armed with bowis of water

The town of Stilfontein, about six tlles from Potchefstroom, has 13,000 inhabitants, significantly outnumbered by the 36,000 blacks living in the local township of Khuma

Khuma and Stilfontein have

been engaged in civic hostilities for nearly two years The congromaiim: between the two j communities began with a black consumer boyeott of white businesses in 1990, in protest against suspiciously high electricity charges in Khuma. The boycott forced the Con.

lsrÃ@rw.aLi\'ew.:omm.?)e(â\200\230! Stilfontein â\200\231town council to,negotiate, but after a tentative settlement had been repudiated by more milj-{ tant township residents, the hoycott was resumed

The Stilfontein town fathers retaliated tn what is becoming a tradition among rightwing civic leaders dealing with â\200\234uppltyâ\200\235 townships: they cut off their water and electricity supplies and suspended their sewerage and garbage.removal services

The townshipâ $\200\231s$ two doctors reported an increased incidence

•

of gastro-enteritis among children, and health workers at a maternity clinic found themselves delivering babies with. out power or running water.

A high note of civic:-minded. ness was struck by Stilfontein's town clerk, Nokkie van Vuuren, who became concerned about the health risk posed by the axing of cssential services. He sent a circular to the white folk of Stilfontein headed: $\hat{a}\200\234$ Health hazards that eanld arico duo to the cut-off of watey and electrieity supply to Khuma "

It said: â\200\234You are hereby given notice that yuws duinesuc ser-| vant/employee who resides in Khuma has no water for sani

tary services. You could there" fore be contaminated with the
following by them: 1 Cholera 2.
Dysentery 3. Diarrhoca, ete,

You are requested to ensure

that your domestic servant/om. ployee docs not prepare any foodstuffs or handle any utensils unless she has washed horself properly.â\200\235

Indignant domestic servants arrived in Stilfontein to find their emplayers waiting for them with buckets and orders to wash before starting work

Township residents burned down thetr administration offices in outrage last week By the weekend the boyeott was called off in return for the resumption of electricity and water supplies

But the dispute over utility

{ charges has still not been

resolved. So the peace of Stil-fontein and Khuma $\hat{a}\200\224$ like that of South Africa as a whole $\hat{a}\200\224$ continues to hang on the reconciliation of what 80 often resem-

bles the trreconcilabie

2661 0% Alenigad K%Bm

NVIQUVv :

»

AY FEBRUARY 20 1992

Blow to o de Klerk

as right takes seat

Johannesburg: White voters signalled opposition to South Africaâ\200\231s reform process yesterday by inflicting a re sounding defeat on the govemment In an important byelection (Gavin Bell writes) Despite a campaign led personally by President de Klerk. the ruling National panty lost its stronghold of Potchefstroom in the western Transvaal to the far-right Conservative party by 8 big majority. The election $^{\prime}$ had -been re?arded as a key indicator of white attitudes towards sharing power with the black majority. , Andries Beyers, the Conservative national secretary, polled 9,746 votes to 7,606 for Theuns Kruger, the' Nationalist candidate, in a record 75 â\200\230perâ\200\230cent turnout The seat became vacant with the death last year of Louis le Grange, the Speaker, who had held it for the government for 25 years. His major-

```
K04
245
```

utf

Yl

SNO

L}

n

pUBS

psed

/)

v,

```
0} Qï¬\201!lfâ\200\231hno;
LA KERET
Y} Seyioy ¢
LN I pa
2yl U LAY
PUE â\200\230d00p 5
08 10U sa0p
PIHYd ume
ano) Kep-uaa.
sjutod | 3183
2uiqqoj-o3e.
~BIS OJul 53181
â\200\234urYI 10U St
ay loy A
SungX w py
ayl Ydes o i
-ad uey 9y
Aea 8uoj ¥ smi
snoutey g aq .
I PadULA
§
wstu!
.01 93¢
$IYE
3 Joan
â\200\224â\200\224â\200\224
»
fim Joy
q
W
11 јо
svag
â\200\230rls d
YIR:
nisip
PLLIOM
ssaly
asoy;
ingt
e Juy
twouy
```

ity in the 1989 general plectian viae Avas 1 £AA

asoy

1 â\200\230ma

PR
P38y . 1010aulp
A1yl 10wt si 11
\$30P 13t ydn
1soqmBuipnipur
48R dn Bunp
I0UPIP X Irs3u
-punauns Asiaa

; p -153Q dY) 0] pa SLOUM â\200\230puBsiails ON YN Bu fo ®uug 3y s 10 1unoae; du lok says

role works

-CAPE TOWN $\hat{a}\200\224$ A large percentage of the prisoners released on parole in 1990 and 1991 had been reintegrated into society, Correctional Services Minister Adriaan Vlok said yester-

y- :

Inaninf]lation in the House of Delegates, he said 16,75% of the 53 748 prisoners rel on parole in 1990 had not adhered to their parole conditions, been arrested in connection with another crime, O were wanted in connection

crimes.
1 this figure was

11,84% of the 47 349 prison-

ers rel!

The authorities could not resort to licies of no remission of sentence because of itici few misbehaved. â\200\224 Sapa.

TERA . 1992

Weapons

CAPE TOWN

political gatherings, Deputy Law and Order Minister Johan Scheepers said in 2 mini-debate in Parliament yesterday.

' i in detail

gatherings s OP o difficulties police would the intent with which

eringâ\200\235 and ban the carrying in cultural and traditional weapons. id police had to apply the Dangerous Weapons Act of 1968 very strictly, q e

ban to be sel;:ctive

 $\hat{a}\200\224$ Government would soon ban the can-ying-oi dangerous weapons at

BILLY PADDOCK gt

ecially where it placed the onus on the carrying the dan $\$ [

n e dangerous weapon to prove that he had no intention f using it for violent purposes. R hA 8 narrowly, especially 1 view of the Goldstone Commissionâ\200\231s report on violence at Mooi River.

Leon quoted the T 't as saying carrying weapons for aggressive purposes could not be tolerated %if normal and peaceful conditions are to prevail $200\235$.

Leon said: $\hat{a}\200\234AS$ recently as Saturday night, the nation was treated on TV to the ugly and una ble face of politics in SA when hundreds of IFP supporters were seen at Umlazi flourishing, unhindered and untouched, all manner of dangerous weapons. $\hat{a}\200\235$ The footage was shot at a funeral.

Unless the SAP Dangerous Wea $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ third force ing a part in

egional

CAPE TOWN $\hat{a}\200\224$ SA was set to have strong and autonomous regional government $\hat{a}\200\224$ stogping short of federalism $\hat{a}\200\224$ entrenched in the constitution, Ezvernment spokesman and De%:g

nstitutional Minister Tertius port indicated yesterday.

He said that the principle of regional government would be entrenched in the constitution, and added: $\hat{a}\200\234$ There is no point in entrenching powers, functions and duties in the constitution if they are not substantial in their essence. $\hat{a}\200\235$

He said there had been general agreement at Codesa this week that there should be strong regional government enshrined in the constitution.

He added that maybe the ANC had a different interpretation of what this meant, but he insisted there was $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ general consensus that original rather than delegated powers and duties of regional government should be entrenched in the constitution $\hat{a} \geq 00 \geq 35$.:

He acknowledged that tough negotiations loomed on the details. $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ The exact powers, duties and functions would have to be negotiated, but there would be original powers, duties and functions which would be of a substantial nature, $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ he said.

Delport said government was not going' to commit itself to a three- or six-month period for setting up an interim government. \hat{a} 00\234We want to make substantial progress but this will depend on the extent of the convergence and we also want to take the country and as many of the people with us when we make that decision. \hat{a} 200\235

Al

be autonomousâ $\200\231$

govt $\hat{a}\200\230$ to

bebs- R

¢

He said government would table a detailed plan of its interim government arrangements in due course, but it was necessary for it to first study the proposals and views of other parties both in and outside Codesa.

 $\hat{a}\200\234$ Whatever the government finally puts forward will be in the nature of accommodating as many views as possible, $\hat{a}\200\235$ he said.

Government was more than a mere participant at Codesa and saw itself more as a facilitator, he said.:

He said the most difficult issue Codesa would have to resolve was the nature and extent of democratic principles to entrench in the constitution.

There was general agreement for representation of all minority parties in government but $a\200\234$ to what extent is there going to be not only representation but also effective participation $a\200\235$ or power sharing, he asked.

He stressed that no matter what the - Potchefstroom by-election result was,go-vernment would not depart from the course it had taken. â\200\234It has to be remembered that whenever any government changes its policy there is a period of uncertainty where people do not completely support all our proposals,â\200\235 he said.

But government was confident this was the only way forward and the increased realism being shown at Codesa had leâ\200\230g[

BILLY PADDOCK

government to be confident of taking wi it most of the population.

CAPE TOWN $\hat{a}\200\224$ Would a departmental rationalisation programme started last year cause more teaching posts to be lost than the 4000 expected because of the latest cuts, Mike Ellis (DP Durban North) asked Education and Culture Minister Piet Marais yesterday.

In an interpellation debate, Ellis said if this was so, Natal alone stood to lose more than 1000 jobs.

Marais said the 4 000 was an approximate figure, uncertain because it was not known how many teachers would take early retirement or how many schools would go over to Model C. i

However, he was confident the overwhelming majority of schools would see the advantage offered by Model C in achieving significant self-determination and of maintaining standards.:

Posts would be abolished only where

Lal-bgolutely necessary.

Minister grilled on teaching cuty

Burrows said Marais had ignored the

- fact that 700 teachers had lost their posts in

Natal last year. He had made no statement on the number of teachers who would be transferred to Model D schools.

He had not talked of paying these excess teachers to teach black children outside formal school settings in venues such as church halls.

Burrows wanted to know whether the cuts in white education would help black education.:

The Minister had made his decisions without consultation, he said.

The representatives of the Teachersâ\200\231 Federal Council on his advisory committee had not been permitted to report back to and consult with their constituency.

Dries Bruwer (CP Lydenburg) said it was clear government had turned its back on SA education. $\hat{a}\200\224$ Sapa.

by MARY PAPAYYA Durban Bureau

THE Inkatha Freedom Party has threatened to pull out of future local peace structures in Natal if the problems in Bruntville and Richmond are not resolved, according to IFP leader and deputyminister of works in KwaZulu, Velaphi Ndlovu.

Speaking after a Natal Regional Dispute Resolution Committee (RDRC) meeting held in Durban yesterday, Ndlovu said there is no point in establishing further peace structures if the issues in

- Bruntville and Richmond are not ironed out through negotiation.

He said other Natal LDRC structures will have more chance of success if peace initiatives in Bruntville and Richmond can set an example.

â\200\234If LDRC structures are set up in all areas in Natal without first addressing problems encountered, one could be party to taking ineffective structures into volatile

ANEBRS vv e

THE WAL WiimEes 20feR 19G,

Inkatha threat to Natal peace bodies

areas and thus compound the problem, â\200\235 he said. Ndlovu accused the African National Congress of manipulating the peace process in Natal.

In reaction the ANC said the IFP is seriously hampering the objectives of peace structures in Natal. p

Southern Natal ANC executive -

committee member Bheki Cele said that Ndlovu walked out of yes-

terdayâ\200\231s meeting when a National Party representative apparently accused the IFP of disrupting the meeting. He had to be persuaded toreturn and later left early.

Also, the IFP was represented by Ndlovu and not six members as was agreed by all parties in the RDRC.

A® Meanwhile, contrary to Ndlovuâ\200\231s statement to journalists yesterday, a statement released by the IFP last night quoted him (Ndlovu) saying: â\200\234We in the IFP remain committed to peaceful resolution of problems and the peace structures to be set up in terms of the National Peace Accord.â\200\235

Gwala, Ndlovu debate

A SOLUTION to the violence in the Midlands would be a change of government in the country, Midlands ANC chairman Harry Gwala said in a Radio Zulu phone-in programme on Tuesday night, while his IFP counterpart Velaphi Ndlovu believes job creation and discipline among followers are the answer.

Gwala and Ndlovu were debating peace initiatives in the region.

Gwala said while apartheid and its structures exist $a\200\234$ those who get to live better through apartheid privileges will do everything they can to ensure that there is no peace $a\200\235$.

He said it is easy to tell people to stop attacking each other, but $a\geq 0$ 0 attacking each other, but $a\geq 0$ 0 arkness distributing pamphlets, and the

government-trained hitsquads, do not want to see peace among the African people. We have to look for root causes. You cannot cure a

 $\hat{a}\200\230$ disease without knowing its

source.â\200\235

Gwala said the government should have resigned in the light of the funding and hitsquad-train-

ing scandals as happened: in the .

United States with Watergate and Britain with the Profumo scandal. $\hat{a}200\234$ Since they (the SA Government) were not democratically elected by the people, they do not do that. $\hat{a}200\235$

Ndlovu insisted that sanctions cause unemployment and said the unemployed will do anything to get food. $\hat{a}\200\234A$ person without a job

 $a\200\230$ can be bought by anyone to kill

We have people here who have been employed full-time by vio-

peace prospects

lence. $\hat{a}\200\235$ Q(Ndlovu said local peace in \hat{A} ¥ia-

tives such as the one in Mpumalanga should be encouraged and that it is important for these to have the blessing of regional leaders in order to succeed. He said it is important for supporters to listen to their leaders.

An IFP caller from Nongoma

said the solution is for $a\200\234us$ IFP

supporters to lay down arms because we seem to be the ones doing most of the fightingâ\200\235, adding that once the interim government takes over IFP supporters will fill jails which will be emptied by the new government. Ndlovu said the caller should himself stop the violence as he had not been sent by the IFP to attack other people. â\200\224 Witness Reporter.:

_THE NEW YORK TIMES, THURSDAY, FEBRUARY 20, 1992

- \ g g Wi TG E RN SR

e vy wr T \hat{a} 200\224 . Y 5 \hat{a} \200\230%

 $a\200\235$ "De'\kler $ka\200\231s$ P arty Loses Seat to Rightisté

By CHRISTOPHER S. WREN
. Special to The New York Times
POTCHEFSTROOM, South Africa,
Feb. 19 â\200\224 The governing National
Party of President F. W. de Klerk suffered a defeat tonight as a coveted

parliamentary seat here fell to an ag-

ressive challenge from the right-wing nservative Party.

The by-election, widely regarded as the most critical since the 1989 elections that installed Mr. de Klerk as President, was closely watched as a barometer of white support for his moves to dismantle apartheid and negotiate equal rights for the nationâ\200\231s black majority.:

The election was held to fill the seat left vacant by the death in October of Louis le Grange, speaker of the white

House of Assembly. But it assumed |:

rising significance as both parties rushed reinforcements to the western

Transvaal town for a test of political

strength. $\hat{a}\200\230$

Andries Beyers, secretary of the Conservative Party, won 9,746 votes, or 56 percent of the total cast. His National Party opponent, Theuns Kriel, got

~only 7,606 votes, despite President de | Klerkâ\200\231s personal intercession last|

 $a\200\234$ week. The liberal Democratic Party, which supports Mr. ' de Klerk $a\200\231$ s p changes, did not field a candidate.

Demand for New Vote

boost to the Conservative Party and will stiffen its resistance to President

ing of power with the black majority.

tionships, \hat{a} \200\235 said Theo Venter, a political scientist at Potchefstroom University.

 $\hat{a}\200\234I$ think it will marginally undermine F. W. because he declared this election to be important. $\hat{a}\200\235$ \hat{A} ¢ Potchefstroom had been a safe seat

elections. The town was also identified with Mr. de Klerk, who graduated from

universityâ\200\231s honorary chancellor.

After the election results were announced, Andries P. Treurnicht, the Conservative Party leader, told cheering supporters that Mr. de Klerkâ\200\231s Government no longer represented the â\200\234white nationâ\200\235 in negotiations recently begun on South Africaâ\200\231s future. The | Conservative Party refuses to talk to black leaders like Nelson Mandela.

 $\hat{a}\200\234$ The message to Mr. de Klerk is to resign and call a general election, $\hat{a}\200\235$ Mr. Beyers said.

National Party officials, shocked by

The President need not call new elections before September 1994, but he will find himself under increasing pressure to respond, since he promised to sub-

its white voters were considered repre-

electorate.

The defeat will not weaken the gov- |1| erning National Partyâ\200\231s control of Par- |1| liament, but it gives a psychologicalâ\200\231 de Klerkâ\200\231s policy of negotiating a shar- |1|.

 $a\200\234$ It $a\200\231$ s not going to alter power rela-

for the National Party, which held it by a margin of 1,583 votes in the 1989 [

Potchefstroom University and is the.

the magnitude of their candidate \hat{a} \200\231s de- | feat, left without consoling supporters. |

mit significant political changes to a white referendum. The results in Pot-chefstroom were significant because

' | sentative of the nationâ\200\231s broader white | ;

Blacks still lack the vote, except ,in{Party worker.

limited elections for township council-| $\hat{a}200234\hat{2}00234$ got to respect him because lors. But a black postal worker who [heâ200231s also a human being, $\hat{a}200235$ Mrs. Hennop

lors. But a black postal worker who [heâ\200\231s also a human being, $\hat{a}\200\235$ Mrs. Hennor walked too close was assaulted by jeer- [said angrily to the assailants as the ing right-wingers, prompting the inter- | black man rushed off wiping the blood vention of Anna Hennop, a National | from his mouth. i

Had the Conservative Party lost, its efforts to marshal white opposition to , change would have been seriously set |: back. Instead, it looks certain to become more militant in demanding a separate white homeland. White extremists also seem likely to take the election result as justification of their paramilitary activities and bullying of â\200\230|blacks. T A Supporters of both parties converged at the main polling station in a brick banquet hall owned by the Potchef-{stroom municipality. They waved placards, hurled insults and badgered arriving voters with appeals of support. Electioneering outside the polls is permitted in South Africa. : The mood turned so unruly before the polls closed at 9 P.M. that National Party officials called in the police, asserting that voters were being intimidated by raucous Conservatives. Groups of blacks stood a safe distance away from the polling station $a\200\230$ watching the ritual of white politics. 6 THE WEEKLY MAIL, February 14 to 20 1992

inister phase in Natalâ\200\231's carnage

SEA-BREEZE lifts the banana fronds, a hawker dozes under a makeshift cardboard canopy, niformed schoolchildren

flock home along the baking tarmac $\hat{a}\200\224$ there is no outward sign that this township may be on the brink of war. Even at Umlazi $\hat{a}\200\231s$ Mbazwana supermarket, it is business as usual. Only the bullet holes hehind the counter,

"clearly visible among the tinned goods

and enamelware, bear mute testimony to the violent drama recently enacted here.

Four days earlier, the shop $a\200\231s$ owner, one of the most controversial figures in Natal $a\200\231s$ bloodstained recent history, was shot dead by a young man who

reached into his pocket for change to

buy cigarettes and produced a 9mm
pistol instead. -

A survivor of two earlier assassination attempts, Inkatha Central Committee member and kwaZulu MP Winnington Sabelo prided himself on his invulnerability, and was said to use

muti to shield himself from bullets.

The township, which exploded into months of violence after the 1985 killing of African National Congress luminary Victoria Mxenge, has been strangely quiet since Sabelo was murdered last Friday â\200\224 but the sharply contrastmg reaction of residents is ominous.

 $\hat{a}\200\234$ We spent R800 on a btaal to celebrate, $\hat{a}\200\235$ a sharp young comrade in mirror shades tells us. $\hat{a}\200\234$ Life will be better for us now. $\hat{a}\200\235$

Says Robert Dlamini, a bare-chwt ed resident of Hostel 17: $\hat{a}\geq 00\geq 34$ We have lost a man. We are-angry; we want revenge. It is the ANC and the comrades who must pay. $\hat{a}\geq 00\geq 35$

For two montlis, intense conflict has raged across the densely vegetated gorge separating the hostel and two squatter settlements, Ekuthuleni ($\hat{a}\200\234$ the place of peace $\hat{a}\204$) and Uganda, displac-

ing thousands and leaving at least 30 dead.

The origins -of the conflict are

Sabelo rests, but did not live, in peace

By DREW FORREST

ONE is not supposed to speak ill of the dead $a\200\224$ but in the case of assassinated Inkatha leader Winnington Sabelo, this poses special difficulties.

Until January this year, when he helped set up a local dispute resolution committee in Umlazi in terms of the National Peace Accord, he personified everything that is wrong with South African politics.

There must have been wry smiles in Umlazi when, reacting to Sabeloâ\200\231s assassination last week, Inkatha Freedom Party chairman Frank Mdlalose described him as â\200\234a man of

vl - ;

peaceâ\200\235.

A fanatical Inkatha loyalist, utterly intolerant of opposition and repeatedly implicated in violence and coercion, Sabelo, who was in his 60s, has been credited with single-handedly establishing an Inkatha presence in the greater Durban area.:

He is said to have been very close to IFP president Mangosuthu Buthelezi and to one of the most feared Inkatha leaders, Lindelani slumlord Thomas Shabalala.

His problem was that he lived in a United Democratic Front/African

- National Congress stronghold. To

offset this, he organised warriors in — the Umlazi hostels and from his home area of Umbumbulo, and is said to have frequently called for assistance from Tshabalalaâ\200\231s private army. His uncompromising hatred of the UDF was, on occasion, an embarrass—ment to Ulundi. In 1985 he warned UDF supporters to leave Umlazi â\200\234by the weekendâ\200\235, adding that cars without NUZ (Umlazi) registration plates would be barred from the township.

African National Congress leaders has left Natalâ\200\231s townships on the brink of explosion.
By DREW FORREST

obscure and most of the combatants are probably apolitical $\hat{a}200\234\hat{a}200\234\hat{a}200\231m$ not Inkatha: I $\hat{a}200\231m$ here to find work, $\hat{a}200\235$ Dlamini tells us. But the hosteldwellers $\hat{a}200\231$ perception that the squatter enemy serves the ANC has given it a strongly political complexion.

Last week, a rumour ran that the hostel-dwellers were planning a violent assault on residents of nearby ${\tt Q}$ section, who are seen to be harbouring squatters.

Against this background, the murder of Sabelo could set the spark for a

conflagration. $\hat{a}\200\234We\hat{a}\200\231re$ afraid for the .

funeral, \hat{a} 200\235 said a taxi driver. \hat{a} \200\234If the hos-

He also warned that his next step s

would be to close the churches, describing them as $\hat{a}\200\234$ nests of rival

organisations \hat{a} \200\235. This outburst drew a disclaimer

from the then secretary-general of

Inkatha, Oscar Dhlomo, who said Sabelo had spoken without the mandate of the Inkatha president, the kwaZulu government or the local council.

Sabeloâ\200\231s most notorious political intervention followed the 1985 assassination of Victoria Mxenge, when he led an attack on a memorial service at the Umlazi cinema, in which 19 people died. A councillor who knew him said he took great pride in this feat, often referring to it in later years.

With 300 warriors he also made an

Many enemies ... Political opponents were not the only foes of

Rt SRty o dat Bt Bl camed e w v oo cd Wi Sen e ine e i S SRS ao G et e ERe: o Be B ouibibie r i we b Ul Sty o Lra S ot o g VRSN Y T e g ez % e o a4 e d et

3""" R o0

LRRRRR

GIYANI COLLEGE OF EDUCATION

GAZANKULU

. %, 5

Applications are invited from suitably qualified and experienced persons for appointment at the start of the second term 1992,

or shortly thereatfter.

Vacancies for lecturers (Post level 2 or above) exist in

- . CHEMISTRY
- 'EDUCATION
- . GEOGRAPHY

Salaries and benefits in accordance with PSC scales. The Higher Diploma in Education offered by the College is accredited by the University of the Witwatersrand.

Direct your written application

as soon as possible to:

The Registrar, Giyani College of Education, P/Bag X9672, Giyani 0826, Gazankulu. Telephone: (01526) 24273. Fax (01526) 24283.

Your application should include a detailed CV, certified copies

: of degrees and diplomas, and

the names, addresses and

telephone numbers of TWO contactable referees.

е

G 713 O

TEd E4AÂ¥ SN

е

tel men come armed, anythmg can happen.â $\200\235$

A womaniser, a controversial businessman and the hammer of Umlaziâ\200\231s youth, Sabelo had many enemies. But the police are treating his murder as politically inspired, and this seems a reasonable assumption. His death marks a pew and sinister phase in Natalâ\200\231s unending carnage: it involves the most senior IFP man yet to fall to assassins, and forms part of a broader pattern.

In two weeks, three Inkatha highups have been attacked by seemingly
well-trained groups wielding firearms,
including automatic rifles and handgrenades. In Imbali, near Pietermaritzburg, deputy mayor Abdul Awetha
was ambushed by 16 people who shot
up and hurled grenades at his car,
killing two of his children, while
kwaMashu â\200\234warlordâ\200\235 George
Vilakaziâ\200\231s home was destroyed by
attackers he says included â\200\234men with
long hairâ\200\235.

Winnington : }

appearance at the funeral of the cine- whelming force of character, he comma victims. Mourners were attacked, tinued to dominate the Umlazi counbuses were stoned and the amabutho cil long after he had ceased being a kicked over markers on the new councillor. $\hat{a}200234$ Even when he wasn $\hat{a}200231$ t at graves. meetings, he ran things by remote A semi-literate patriarch in the tra- control, $\hat{a}200235$ said one council source. ditional mould, Sabelo was par- $0\hat{A}$ hers say that Inkatha high-ups in

ticularly outraged by youth dissidence. Campaigning tirelessly against school boycotts, he paid

threatened and beat.

In 1989 an Umlazi schoolboy, Lucky Shezi, brought a damages claim against Sabelo, claiming the IFP leader and two kwaZulu policemen had sjambokked him at a parentsâ\200\231 meeting called to discuss a school boycott.

Sabelo, had so many enemies there is at least the possibility that his assassination flowed from a private grudge. He is known to have been a womanis-

* er, and many youth activists, now back from exile, fled Umlazi specifically to escape him.

His business dealings were also controversial. As a councillor, he was an alleged beneficiary of a scam in terms of which council members awarded themselves sites and later sold them to the

- private sector at enormous prof-

e s

facing a charge in the Durban Supreme Court brought by First National Bank, which claimed his account was overdrawn by R45 000.

Of satanic energy and over-

A R

door-to-door visits to youth.
activists, whom he allegedly -

it. At the time of his death, he was

the area, including regional chairman Reuben Mfeka, are privately relieved at his disappearance from the scene.

Until very recently, Sabeloâ\200\231s relentless intolerance of political opponents was unchanged. In November, he blocked a planned ANC rally in commemoration of Griffiths Mxenge â\200\224 for which council permission had been obtained â\200\224 by the simple expedient of threatening violence. The IFP then used the stadium for its own gathering.

He appears to have been particularly incensed by ANC plans to discuss renaming the Mangosuthu Highway $\hat{a}200\224$ Umlazi $\hat{a}200\231$ s main road $\hat{a}200\224$ the Mxenge Highway, in honour of the assassinated ANC lawyer.

Seemingly never without a weapon $a\200\224$ he appeared in a famous 1985 City Press photograph, leading an impi, a handgun hanging from his belt $a\200\224$ Sabelo survived two previous attempts on his life. In 1986 his wife, Evelyn, was killed and his three children were hurt in a hand-grenade and AK47 assault on his house.

Three years earlier, he had been stabbed at a funeral in Chesterville.

 $a\200\234I$ had my gun handy, $a\200\235$ he told the

media while recovering. $\hat{a}\200\234But$ I stuck to Inkatha $\hat{a}\200\231s$ policy of non-violence. $\hat{a}\200\235$

These were almost certainly the work of death suuwâ\200\231"

The atter=; »

IFPleaderPau..., SRRl e, another such hit, although the Human Rights Commission stresses that there has been continuous sectarian violence in that area and that Veziâ\200\231s son was hacked to death â\200\224 suggesting less-professional killers.

One cannot rule out the possibility that the attacks were officially sanctioned by the ANC \hat{a} 00\224 comrades in

kwaMashu have told The Weekly Mail that Umkhonto weSizwe has held secret training sessions in rural Natal in recent weeks $\hat{a}200\234$ to stop them gettmg rusty $\hat{a}200\235$

But observers seriously doubt MKâ\200\231s

â\200\234ability to mount a series of swift, co-

ordinated offences.

What is more telling is that if ithree areas, the violence threatens delicately balanced peace initiatives, which the ANC has assiduously cultivated.

After years dedicated to the brutal suppression of the United Democratic Front/ANC in Umlazi, Sabelo had

| been drawn into the local dispute -

resolving committee, where he is said to have played a constructive role. In Imbali, now said to be $\hat{a} \geq 00 \geq 34 + 200 \geq 34 \geq 100 \geq 34 \geq 100 \geq 34 \geq 100 \geq 100$

 $\hat{a}\200\234$ It $\hat{a}\200\231$ s happening at a time when we are all seriously talking peace, $\hat{a}\200\235$ comments Umlazi ANC chair Felix Dlamini, Sabelo $\hat{a}\200\231$ s counterpart in the local peace forum. $\hat{a}\200\234$ It $\hat{a}\200\231$ s either people

standing on the fringes who are i becoming frustrated, or others who

 $don \hat{a} 200 231t$ want peace. $\hat{a} 200 235$

According to the first scenario, dissident MK members, perhaps youthful returned exiles impatient with the meagre fruits of ANC horse-trading, are bucking the official line.

It is at least conceivable that dissidents may have come under the sway \hat{A}° of the Pan Africanist Congress or extreme fringe groups such as the Trotskyist Marxist Workers \hat{a} 200\231 Tendency (MWT) within the ANC.

PAC slogans are daubed across Umlazi, and some observers believe it

- may be adapting its Transvaal tactic of

supplanting the ANC as the champion of armed struggle, in an effort to extend its influence in Natal.

The MWT is led by harmless eggheads in love with the idea of violence, but its strident message $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ that the Natal conflict can only be resolved by arming the townships $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ would fall on fertile ground.

Natal University sociologist Ari Sitas says the MWT has recently become increasingly active and visible in the province.

But the sophistication and swift succession of the recent attacks $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ Awetha was ambushed despite taking an unaccustomed route, suggesting inside intelligence and careful groundwork $\hat{a} \geq 00 \geq 24$ argues against the direct military involvement of far-left splinter groups. 7 .

What is highly significant is that the attacks on Inkatha leaders have been matched by a series of chillingly professional hits on the ANC, principally its Imbali chairman $Sa\200\231$ kumbuso Ngwenya, shot dead at the weekend as he left a Pietermaritzburg cityléentre restaurant.

It appears that two hit lists are in existence: a member of the ANCâ\200\231s kwaMashu branch executive, Dumisani Phungula, has been warned that he is among those earmarked for assassination, together with Umlazi ANC/South African Communist Party activist Sandile Thusi. .

Nothing could be better calculated to undermine Imbaliâ\200\231s fragile peace than simultaneous hits on leading figures from both rival organisations.

Conservatives deal blow to de Klerkâ\200\231s part

4A - THURSDAY, FEBRUARY 20, 1992 - USA TODAY

е

e â\200\224

'SOUTH AFRICA VOTE: South Africa President F.W.

- " de Klerkâ\200\231s ruling National Party suffered an embarrassing
- . defeat in a by-election considered a gauge of white minority
- .. support for his efforts to share power with the nation $\200\231s$
- . black majority. The whites-only election in the Potchef-
- ** stroom constituency of rural western Transvaal Province
- ... marked the second major defeat in three months for the
- . -National Party in a parliamentary by-election. 1

 $14\text{A}\hat{\text{A}}^{\circ}$ THE CHARLOTTE OBSERVER Thursday, February 20, 1992 .

*â\200\224ug' - Vâ\200\224â\200\224 e A g - By BARRY RENFREW Associated Press

POTCHEFSTROOM, South
Africa â\200\224 President F.W. de Klerk's
National Party suffered an embarrassing defeat Wednesday in a
by-election considered a gauge of
white support for his efforts to
share power with blacks.

Andries Beyers of the pro-apartheid Conservative Party defeated his National Party opponent, Theunis Kruger, by 2,140 votes out of more than 17,000 cast for a parliamentary seat held by the Nationals since 1948.

The whites-only election in the Potchefstroom constituency of Transvaal province marked the second major defeat in three months for the National Party in a parliamentary by-election.

"&g, K&:&zhp@rtymhgsu.i¬\201a,. strong najority in the dominant white chamber of parliament, and he has promised to continue reforms.

Both parties had called the election an indication of white support for them. Conservative Party leaders contend a majority of whites oppose the reforms.

~ T

The Conservative leaders are trying to trigger an electoral back-

lash to oust the National Party government, and the Conservative victory could encourage more whites to cross over from the National Party. National opinion polls show the governmentâ\200\231s support among whites is crumbling.

Conservative supporters erected a statue of African National Congress leader Nelson Mandela resembling a Frankenstein figure in front of the polling station. Several Conservative members scuffled with a black telephone company

worker, saying he had no right to be at the polling station.

" Freedom Party, the two leading $a\200\230$ black opposition groups, -

Z

v

" THE CITIZEN

DngT

BLACKS have always been deprived, so in the new South Africa they can only have bet-~ter conditions, better housing, better work ~_opportunities, better education and a better

- life in general.

In fact, the process of social upliftment and economic change is already well under way and there has been a remarkable improvement in many respects.

For Whites, the future is less certain.

They have to give up the privilege that comes from having a white skin.

As Blacks advance, the special considerations that gave Whites the best jobs, the best education, .the best standard of living and the biggest slice of the national cake are falling away. :

_ Whites are struggling, many are out of work, each school change costs parents more while at the same time threatens to lower the standard of education of their children, the benevolence of the State is aimed more at the Blacks than the Whites, and at the workplace the Whites find themselves increasingly competing with Blacks who are acquiring more skills.

Some of the all-White suburbs $\hat{a}\200\224$ certainly in a city like Johannesburg $\hat{a}\200\224$ are not just mixed but are becoming Black. -

Places like Hillbrow are Third World slums and Whites fear this is going to be the pattern in other suburbs.

At the same time, while Blacks know that any new dispensation is likely to bring Blacks to power, Whites anguish about the future. -

They do not know what kind of government will be in office.

On the extreme Right, the Afrikaner Weerstandsbeweging and other extremist organisations threaten to go to war if the ANC gets into power.

Many of the people who support reform $a\200\224$ and their numbers are diminishing $a\200\224$ are unsure where the government is taking them.

Others, who are committed to reform $\hat{a}\200\224$ and they include Afrikaner Yuppies as well as Afrikaner businessmen $\hat{a}\200\224$ simply shrug off the dangers by saying that what had to be done is being done and there is no way in which the process can be stopped $\hat{a}\200\224$ nor should it be.

Armchair liberals, who supported the Progressive Federal Party and then the Democratic Party, are becoming jittery as their posh suburbs begin to change in character and not even the most sophisticated alarm systems protect them from marauding gangsters.

Nobody ever thought that transition was going to be easy, but few thought it was going to be so violent or so frightening.;

White businessmen, too, are beginning t doubt the future, since the ANC still harps on nationalisation and redistribution of wealth and hankers for the kind of centrally $a\200\230$ controlled economy rejected even by former

East Bloc and Soviet States. -

" There is, in fact, a crisis of confidence, and bil-

lions of rands of funk money is leaving the country.

 $a\200\234$ We believe that the reforms were inevitable,

though we have never supported the rush to change everything as quickly as possible.

We also worry over the loss of control over the country, the open defiance of authority, the mockery that is made of the law, and various other aspects of the situation.

But whatever happens, the Whites will have to realise that their lives of privilege are ending and their standard of living will never be the same as it was $a\200\234$ in the good old days $200\235$.

This places tremendous responsibilities on the players in this dangerous period. They will have to realise that while they pursue their political aims, they must not, either by policy . statements, economic threats or lack of appreciation of White fears and anxieties, set

" the stage for White resistance and the flight of White skills. $\ensuremath{\mathsf{R}}$

As for the Whites themselves, we can only say: This is your country, as much as it is the country of any other section, and you will be needed in the same way as in the past.

Have faith, have confidence. You will survive

and you will continue to make your great

- $\underline{\ }$ contribution to the success of this wonderful
- ")-'land.g Higs

ing to reatenpull out of Peace Structures ang the African National , Congr_ess quest;gqin'g' the ment to the National Peace Accord: is meeting of Dispute Resol- gional emerged after a $Natala\200\231s$ Re. . ution Committee in Durmember Mr called centrai Committee VB Ndlovy an urgent news conference directly after the meeting at which he accused the ANC of try-Mg 1o manipulate the Peace process jn Natal. He said attempts to set up Local Dispute Resol-. ution Mmittees i Richmond ang Bruntville had faileq, \hat{a} \200\234yet the ANC has faileq to address the Toot problems â\200\230Ã@ncounand Bruntv_iue, he said. These

ANCâ\200\231s of a ceasemond Included the alleged violation fire in Rjch. and jts Precondi-| tions \hat{a} \200\224 including 3 pyy on the ional carrying of tradit. Weapons and the IEPâ $\200\231s$ commj¢. Scrapping of the hoste] System â\200\224 Bruntville, - Mr Ndlovu said the IFP would not Support the seting up of Local committee $\hat{200}231s$ before the situation in these areas was $a\200\234a\200\230$ sorteq outâ\200\235, ; . Although 3, Inkatha Statement released after the conference said Mrdlovu Teiterated the IFP would not pull out of peace Structures, his threat wag made to sever. al reporters at the news conference. o peace jp ANC, meanwhile, \hat{a} \202 \neg IFP for not abiding by the Peace Accord or Committing jt. self to the accordâ $\200\231s$ stryc. tures which Were aimed at addressing the problems in these COmmunitijes,

A Natal Midlandg Spokesman said the

ANCâ\200\231s Commitment ¢, Peace was illustrated by its Commitment to estab-

lishing LDRCs.

He said the $a\200\230$ alleged $ca\200\231$ ease- $i\201$ re.violation was a problem from bot and added that this had to be; addressed by an

< â\200\224Sapa.